ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 4ης Αὐγούστου 1981

περί χορηγήσεως ἀδείας στή Γαλλική Δημοκρατία νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά πλεκτά χειρόκτια, μή ἐλαστικά οὔτε ἐπενδυμένα μέ καουτσούκ, καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(81/726/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 115 πρῶτο ἐδάφιο,

τήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τῶν μέτρων ἐπιτηρήσεως καί προστασίας τά ὁποῖα τά Κράτη μέλη μποροῦν νά λάβουν, κατόπιν χορηγήσεως ἀδείας, ἔναντι τῆς εἰσαγωγῆς ὁρισμένων προϊόντων καταγωγῆς τρίτων χωρῶν, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ ἄλλο Κράτος μέλος (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

'Εκτιμώντας:

ὅτι στίς 24 'Ιουλίου 1981 ἡ Γαλλική Δημοκρατία ὑπέβαλε αἴτηση, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 115 πρῶτο ἐδάφιο τῆς συνθήκης, στήν 'Επιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων προκειμένου νά τῆς χορηγηθεῖ ἄδεια νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά πλεκτά χειρόκτια, μή ἐλαστικά οὔτε ἐπενδυμένα μέ καουτσούκ, τῆς κλάσεως 60.02 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου (κατηγορίες 10 καί 11), καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη·

ὅτι ἡ εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων, καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας, ἀποτέλεσε ἀντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ τῆς Κοινότητος καί τῆς χώρας αὐτῆς· ὅτι, στό πλαίσιο τῆς συμφωνίας αὐτῆς, ἡ Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας δεσμεύτηκε νά θεσπίσει ὅλες τίς ἀναγκαῖες διατάξεις γιά νά περιορίσει τίς ἐξαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων μέ προορισμό τήν Κοινότητα ἕως ὁρισμένα ἀνώτατα ποσά·

ὅτι, προκειμένου νά θέσει σέ ἐφαρμογή τή συμφωνία αὐτή καί γιά νά λάβει ὑπόψη τά ἰδιαίτερα χαρακτηριστικά της, τό Συμβούλιο, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 (2), καθιέρωσε εἰδικό κοινό καθεστώς γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω ὑφαντουργικῶν προϊόντων·

ὅτι ὑφίστανται ἀνισότητες στίς συνθῆκες στίς ὁποῖες ὑπόκεινται ἐπί τοῦ παρόντος οἱ εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη καί ὅτι ἡ ὁμοιομορφία τῶν συνθηκῶν αὐτῶν εἰσαγωγῆς εἶναι δυνατόν νά ἐπιτευχθεῖ μόνο σταδιακά·

ὅτι οἱ διαφορές πού ὑφίστανται στά μέτρα ἐμπορικῆς πολιτικῆς πού ἐφαρμόζουν τά Κράτη μέλη προκάλεσαν ἐκτροπές στό ἐμπόριο καί ὅτι ἡ Γαλλία ἔχει ἀποδεχθεῖ, ἀπό τήν 1ή 'Ιανουαρίου 1981, τή θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία 267 000 ζευγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς τῆς ἐν λόγω τρίτης χώρας·

ὅτι ὅσον ἀφορᾶ τήν κατάσταση στό σχετικό κλάδο τῆς βιομηχανίας, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες πού ἔχει συγκεντρώσει ἡ 'Επιτροπή, οἱ συνολικές εἰσαγωγές τοῦ προϊόντος αὐτοῦ καταγωγῆς τρίτης χώρας αὐξήθηκαν ἀπό 10 797 000 ζεύγη τό 1978 σέ 15 500 000 τό 1979 καί σέ 14 049 000 ζεύγη τό 1980· ὅτι τό ποσοστό τῆς ἀγορᾶς τῶν εἰσαγομένων αὐτῶν προϊόντων αὐξήθηκε ἀπό 74 % τό 1978 σέ 82 % τό 1979·

ὅτι οἱ τιμές τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας εἶναι πολύ χαμηλότερες ἀπό τίς τιμές παρομοίων προϊόντων στή Γαλλία·

ὅτι ἡ παραγωγή παρομοίων προϊόντων στή Γαλλία παραμένει στάσιμη ἀπό τό 1978, στό ἐπίπεδο τῶν 2 800 000 ζευγῶν·

ὅτι ἡ παραγωγή αὐτή εἶναι συγκεντρωμένη σέ μειονεκτούσα περιοχή καί ἀποτελεῖ τό μόνο ἀξιόλογο τομέα ἀπασχολήσεως γιά ἐργατικό δυναμικό γενικά χαμηλοῦ βαθμοῦ ἐξειδικεύσεως καί δύσκολα μετατρέψιμου·

ὅτι ἡ πραγματοποίηση ἄλλων ἐμμέσων εἰσαγωγῶν πού ἀναμένεται νά προστεθοῦν σέ ἐκεῖνες πού ἔχουν ἤδη πραγματοποιηθεῖ ἤ πρόκειται νά γίνουν ἐνδέχεται νά ἐπιδεινώσει τίς δυσκολίες αὐτές καί νά παραβλάψει τήν ἐπίτευξη τῶν στόχων πού ἐπιδιώκονται μέ τά προαναφερθέντα ἐμπορικά μέτρα·

ὅτι δέν εἶναι δυνατόν νά ἐφαρμοσθοῦν βραχυπρόθεσμα οἱ μέθοδοι μέ τίς ὁποῖες τά ἄλλα Κράτη μέλη θά ἦταν δυνατόν νά παράσχουν τήν ἀπαραίτητη συνεργασία·

ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, κρίνεται σκόπιμο νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἐφαρμογή τῶν μέτρων προστασίας τοῦ ἄρθρου 115 πρῶτο ἐδάφιο μέ τούς ὅρους πού καθορίζονται στήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ, καί ἰδίως στό ἄρθρο 3·

ὅτι, δεδομένου ὅτι ἐκκρεμοῦν νόμιμα ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν τοῦ Κράτους μέλους, τό ὁποῖο ἔχει ὑποβάλει τήν αἴτηση, αἰτήσεις τίτλου εἰσαγωγῆς γιά 48 000 ζεύγη, δέν εἶναι δυνατόν νά ἐγκριθοῦν οἱ αἰτήσεις αὐτές μέ τή χορήγηση παρομοίων ἀδειῶν,

(1) ΕΕ ἀριθ. L 16 τῆς 22. 1. 1980, σ. 14.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 345 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Χορηγεῖται ἄδεια στή Γαλλική Δημοκρατία νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά προϊόντα πού ἀναφέρονται κατωτέρω, καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη καί γιά τά ὁποῖα ἔχουν ὑποβληθεῖ αἰτήσεις τίτλων εἰσαγωγῆς μετά τίς 22 Ἰουλίου 1981:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
60.02 Κώδικας NIMEXE: 60.02-40, 50, 60, 70, 80 (Κατηγορίες: 10 καί 11)	Πλεκτά χειρόκτια μή ἐλαστικά οὔτε ἐπενδυμένα μέ καουτσούκ

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται μέχρι τίς 30 Νοεμβρίου 1981.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 4 Αὐγούστου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Étienne DAVIGNON

Ἀντιπρόεδρος